



173

性教育新论

布土克 雅各生 合著 董秋斯 译

生活·讀書·新知 三联书店



三联经典文库

173

性教育新论

布士克 雅各生 合著 董秋斯 译

生活·读书·新知 三联书店

Chinese Copyright © 2014 by SDX Joint Publishing Company. All Right Reserved.

本作品著作权由生活·读书·新知三联书店所有。未经许可，不得翻印。

图书在版编目(CIP)数据

性教育新论 / (德) 布士克, (德) 雅各生著; 董秋斯译.

— 北京: 生活·读书·新知三联书店, 2014.1

(三联经典文库第二辑)

ISBN 978-7-108-04681-9

I. ①性… II. ①布… ②雅… ③董… III. ①性学—文集

IV. ①C913.14-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第246463号

173 性教育新论

责任编辑 龚黔兰

封扉设计 蔡立国

责任印制 郝德华

出版发行 生活·读书·新知三联书店
(北京市东城区美术馆东街22号)

邮 编 100010

经 销 新华书店

印 刷 北京鹏润伟业印刷有限公司

版 次 2014年1月北京第1版 2014年1月北京第1次印刷

开 本 787毫米×1092毫米 1/32 印张 7.375

字 数 100千字

定 价 27.00元

《三联经典文库》出版缘起

适逢生活·读书·新知三联书店八十华诞，为弘扬传统，接续文脉，回报读者，服务社会，我们决定策划出版《三联经典文库》。

1932年7月，生活书店在上海创办，此后，读书出版社和新知书店相继成立。本文库第一辑、第二辑所选图书，来自于这三家出版单位及其分支机构，以及1948年生活·读书·新知三联书店成立后的出版物，始于1932年，截至1951年，两辑各一百种。此为第二辑，涉及政治、经济、社会、军事、思想文化诸领域，涵盖专著、文集、散文、小说、诗歌、传记、报道等体裁，既有直面现实、追求真理、讴歌真善美、抨击假恶丑的原创作品，又有引介世界各国先进文化、传播新知、开启民智的译作，真实记录了那一代知识分子的思想

与探索、理想与愿景和对中华民族文化传承与创新所做出的努力与贡献。

本文库所辑入各书，多为名家名作，在版本方面，以初版一印本或经著译编者审定、修订、增订过的版本为首选，因此本文库又具有较为珍贵的版本价值和收藏价值。

本文库还将编选续辑，使之成为恢弘文化工程。诚挚希望读者给予批评和指正，帮助我们完善编选工作，再现三联经典作品之风采。殊为遗憾的是，由于年代久远，一些原著译编者及其后人未能取得联系并奉付稿酬，诚盼版权所有与我们联系。祈愿三联前辈所创造的精神财富能薪火相传，为中华文化的伟大复兴增光添彩。

《三联经典文库》编辑委员会

2013年8月

凡 例

一、本文库为重排本，由繁体字竖排版改为简体字横排版。

一、以忠实于原作、整旧如旧为编辑原则，对当时使用的专有名词、外文译名，以及民国时期的语言和特色予以保留。

一、原书注释如旧，编者所出的注释，均以“编者注”标明，以示与原书注释的区别。

一、对原书残缺或字迹漫漶之处，以□示代。

一、对繁简文本转换时的“如右”、“见左”一类，对应改为“如上（前）”、“见下（后）”。

一、对原书中各种错讹脱衍之处，直接订正，不再以其他符号标示。

一、对数字、标点符号的用法，在不损害原文语义的情

况下，做必要的规范。

一、本文库各书均前插原书书影、原书版权页和文库版“本书出版说明”。

一、本书出版说明的撰写，以客观中立为原则，扼要介绍本书的内容、版本流转、著译编者的情况。

本书出版说明

本书在当年是一部有关性学及性教育新型观点的译著。

性学是生物之性生活和性行为的科学，不是一个界限分明的人类知识部门；而宗教家、教育家、法官乃至普通人群在日常工作与生活中都需要这样一种知识。因此，本书的目的不仅在传播关于性生活的正确知识，作者同时希望可以借此减少自然冲动和自然行为所受冤枉的责难，也可以阻止性冲动异常的人们受过分的道德的敌视。但也同样用力攻击性关系上的放纵和轻率。

本书由生活书店 1946 年 4 月初版于上海，1946 年 9 月再版，此次出版，即以此为底本。

本书为德国布士克 (Buschke) 和雅各生 (Jacobsohn) 两医学博士所作，经伊登·保罗和西达·保罗 (Eden

and Cedar Paul) 两夫妇译成英文, 现在的译本便是由英译本转译的。本书著者及英译者(曾有《资本论》行世)的具体情况不详。

董秋斯(1899-1969), 原名董绍明, 天津静海人。1926年毕业于燕京大学哲学系, 同年底参加北伐战争。1945年开始发表作品。1949年后, 历任上海翻译工作者协会主席、《翻译》月刊主编、中国作协编审、《世界文学》副主编等职。主要译作有《大卫·科波菲尔》、《高原牛的家》、《战争与和平》、《杰克·伦敦传》、《红马驹》、《跪在上升的太阳下》、《卡尔·马克思》、《佳作》、《马背上的水手》和《烟草路》等。

生活·读书·新知三联书店

2013年8月

三联经典文库第二辑简目

- 《游击战教程》 明凡 / 著
- 《游击战术纲要》 陶剑青 / 编著
- 《汪精卫卖国的理论与实践》 钱俊瑞 / 著
- 《抗战以来》 韬奋 / 著
- 《陕行纪实》 楚云 / 著
- 《随军散记》 沙汀 / 著
- 《被日寇囚系半载记》 王研石 / 著
- 《倭营历险记》 房沧浪 / 著
- 《活跃的新西北》 田影 / 编著
- 《保卫华北的游击战》 刘清扬 陈北鸥等 / 著
- 《徐州突围》 《徐州突围》编委会 / 编
- 《沦亡的平津》 长江 小方等 / 著
- 《淞沪火线上》 胡兰畦等 / 著
- 《瞻回东战场》 长江 罗平 / 著
- 《东线的撤退》 胡兰畦等 / 著
- 《抗战中的西北》 徐盈 / 著
- 《鲁闽风云》 徐盈等 / 著
- 《西线生活》 西北战地服务团集体创作

- 《中国解放区见闻》 [美] 福尔曼著 / 朱进译
- 《全面抗战论》 潘汉年 / 著
- 《日本的间谍》 范士白自述 / 尊闻译
- 《日本大陆政策的真面目》 国难资料编辑社 / 编
- 《民众动员论》 李公朴 / 著
- 《中国外交史》 钱亦石 / 编著
- 《太平洋军事地理》 蒋震华 / 著
- 《世界经济地理讲话》 思慕 / 著
- 《列强军力论》 [德] 马克斯·威纳尔著 / 宾符 仲持 梅益等译
- 《近代国际关系史》 张铁生 / 著
- 《太平洋现势手册》 沈志远 石啸冲 / 编著
- 《近代世界政治史》 钱亦石 / 著
- 《从战争到和平——一九四五年的世界政治》 乔木 / 著
- 《战后日本问题》 思慕 / 著
- 《最近一年间的国际动态（1946.7—1947.6）》 《东北日报》社 / 编
- 《论政党》 翟放 / 著
- 《法与宪法》 韩幽桐 / 编著
- 《中华民国宪法刍议》 罗家衡 / 著
- 《民主·宪法·人权——作之民》 费孝通 / 著
- 《宪法论初步》 潘念之 / 著
- 《对反民主的抗争》 韬奋 / 著
- 《农村改进的理论与实际》 江恒源 / 著

《上海产业与上海职工》(上下) 朱邦兴 胡林阁 徐声 / 合编

《陶行知教育论文选辑》 陶行知著 / 方与严编

《中国通货膨胀论》 杨培新 / 著

《中国及其未完成的革命》 H·普拉特著 / 蒋天佐译

《中国的建设问题与人的训练》 卢作孚 / 著

《论中国特殊性及其他》 艾思奇 / 著

《中国经济问题讲话》 钱俊瑞 徐雪寒 王渔邨 姜君辰
骆耕漠 / 合著

《中国经济的道路》 许涤新 / 著

《中国财政之病态及其批判》 孙怀仁 / 著

《官僚资本论》 许涤新 / 著

《五四运动之史的评价》 陈端志 / 著

《中国通史简编》(上下) 中国历史研究会 范文澜 / 主编

《论文学的工农兵方向——读〈在延安文艺座谈会上的讲话〉》
雪苇 / 著

《中国近代史(上编 第一分册)》 武波 / 编著

《文学百题》 傅东华 / 编

《中国史学之进化》 周谷城 / 著

《论民族形式问题》 胡风 / 著

《论批评》 荃麟等 / 著

《中国史纲》(第一卷上下、第二卷上下) 翦伯赞 / 著

《近代中国思想学说史》(1-4) 侯外庐 / 著

- 《中国政治思想史》(上下) 吕振羽 / 著
- 《中国哲学史纲要》 向林冰 / 著
- 《中国政治史讲话》 钱亦石 / 著
- 《中国社会经济史纲》 王渔邨 / 著
- 《新财政学大纲》 千家驹 / 著
- 《太平天国革命运动论文集——金田起义百周年纪念》
 华北大学历史研究室 / 编
- 《理性与自由——文化思想批评论文集》 胡绳 / 著
- 《战斗者的诗人》 黄药眠 / 著
- 《国语文法》 曹朴 / 著
- 《教育哲学》 张栗原 / 著
- 《妇女问题讲话》 杜君慧 / 著
- 《婚姻·子女·继承》 沙千里 / 著
- 《性教育新论》 布士克 雅各生合著 / 董秋斯译
- 《狱中杂感》 杜重远 / 著
- 《七人之狱》 沙千里 / 著
- 《爱迪生传》 伍况甫 / 译
- 《歌德自传》(上下) 歌德著 / 思慕译
- 《尼赫鲁自传》 [印度] 尼赫鲁著 / 毕来译
- 《列宁传》 [苏] 凯尔任采夫著 / 企程 朔望译
- 《罗斯福总统传》 C. Mackenzie 著 / 张尚之译
- 《托尔斯泰传》(1-3) [英] 阿尔麦·莫德著 / 徐迟译

- 《革命文豪高尔基》 [美] 亚历山大·康恩著 / 韬奋编译
- 《鲁迅纪念特辑》 新中国文艺社 / 编
- 《回忆鲁迅先生》 萧红 / 著
- 《人民文豪鲁迅》 平心 / 著
- 《亡友鲁迅印象记》 许寿裳 / 著
- 《鲁迅思想研究》 何干之 / 著
- 《鲁迅研究》 夏征农 / 编
- 《过来的时代：鲁迅论及其他》 雪峰 / 著
- 《电影戏剧表演术》 洪深 / 著
- 《日常心理漫谈》 [美] 约瑟夫·查斯特罗著 / 曾宝施译
- 《心理常识漫话》 朱智贤 杨云美 / 著
- 《读书的方法与经验》 王任叔 / 著
- 《美国黑人生活纪实》 [美] 加德维尔 斯坦倍克著 / 董秋斯译
- 《初访美国》 费孝通 / 著
- 《事业与成功》 [美] 马尔腾著 / 汪原放译
- 《萍踪寄语（初集）》 韬奋 / 著
- 《一生的幸福前途——〈生活周刊〉信箱选集》 生活书店 / 编选
- 《深刻的印象》 生活周刊社 / 编
- 《海外的感受》 生活书店编译所 / 编

目次

第一章	引言	1
第二章	男性生殖器官之构造及功用	7
第三章	精液	25
第四章	女性生殖器官的解剖	31
第五章	月经及卵巢循环	43
第六章	生殖概论	53
第七章	受胎	65
第八章	胎儿之发长	69
第九章	输卵管怀胎	79
第十章	怀胎之验尿诊断	81
第十一章	春情发动期	85
第十二章	男性的性冲动	97
第十三章	女性的性冲动	109
第十四章	性冲动与结婚	115
第十五章	节育法	121

第十六章	男方的性无力	131
第十七章	女方的不生育	151
第十八章	性生活的变态	155
第十九章	花柳病的源流	173
第二十章	个人预防法	177
第二十一章	遗传	181
第二十二章	优生学与种族卫生学	187
第二十三章	结婚指导	195
第二十四章	一夫一妻制	200
译后记		209

插图目次

第一幅 男性生殖器官

图一 膀胱与尿道（除去海绵体上部分部分） 9

图二 男性生殖器官 9

图三 男性骨盆器官中断面 9

第二幅 男性生殖器官（续）

图四 泌尿器官和左肾断面 12

图五 膀胱与尿道 a. 男性的 b. 女性的 12

图六 阴茎与龟头 12

第三幅 男性生殖器官（续）

图七 男性尿道的黏液膜 17

图八 睾丸的构造 17

图九 右睾丸和副睾丸（从左边看，被膜已裂开） 17

图十 右睾丸（已切去一部分）和除去被膜的副睾丸 17

第四幅 男性生殖器官（续）

图十一到十四 睾丸的详细构造 26

图十五 副睾丸放大的断面 26

第五幅 女性生殖器官

图十六 女性骨盆器官的中断面 34

第六幅 女性生殖器官（续）

图十七 女性内部生殖器官，子宫壁的右前部分已被切去 39

图十八 阴道、子宫、右输卵管、卵巢（纵断面）的后面 39

第七幅 女性生殖器官（续）

图十九 卵巢，女性生殖腺 45

图二十 卵巢内卵泡的发展 45

图二十及二十一 卵巢内的发展过程 45

第八幅 生殖

图二十二 生芽时的淡水螭 54

图二十三 一种植物卵的受胎 54

图二十四 一种阿米巴的分裂 54